



# **PFARRBRIEF BOLLETTINO**

**Pfarrei zur Erhöhung des Hl. Kreuzes  
Parrocchia Esaltazione S. Croce**

## **BURGSTALL – POSTAL**

**Nr. 15 – 2021**

**26. 07. - 15. 08. 2021**

**Ihr Berge und Hügel, lobet den Herrn!**



# Gottesdienste – Liturgia

---

**26.07. – 01.08.2021**

## **FREITAG – VENERDÍ**

**30.07. 15:00 Glockengeläute für 5 Minuten**  
„Hunger macht keine Ferien“ (*s. letzte Seite*)

## **SAMSTAG – SABATO VORABEND 19. Sonntag im J.**

**31.07. 19:00 Hl. Messe – Gedenken an:**  
Engelbert Horrer (1. Jahrtag)  
Otto Gruber (Jahrtag)  
Tobias Holzner

## **18. SONNTAG – XVIII DOMENICA**

**01.08. 10:15 S. Messa – memoria di: Lionello Lanza**  
**11:15 TAUFFEIER: Anton Auer**

**Io sono il pane della vita;  
chi viene a me non avrà fame  
e chi crede in me non avrà sete, mai.**  
(Gv 6,35)

**02. – 08.08.2021**

## **19. SONNTAG – XIX DOMENICA**

**08.08. 10:15 Hl. Messe – für die Pfarrgemeinde**  
**S. Messa – per la comunità parrocchiale**  
memoria di: Francesca Simon (anniversario)

**In verità, in verità io vi dico:  
chi crede ha la vita eterna.**  
(Mt 4,4b)

**09. – 15.08.2021**

**SAMSTAG – SABATO HL. MAXIMILIAN KOLBE  
VORABEND MARIÄ HIMMELFAHRT**

**14.08. 19:00** Hl. Messe – Gedenken an:  
Maximilian Stoll (Jahrtag)  
Erich Cristofolini (Jahrtag)  
Andreas Jageregger und Maria Werner

**HOCHFEST MARIÄ HIMMELFAHRT  
ASSUNZIONE DELLA BEATA VERGINE MARIA**

**15.08. 10:15** S. Messa – per la comunità parrocchiale  
Hl. Messe – für die Pfarrgemeinde  
memoria di: Angelo Daltrozzo

**Un segno grandioso apparve nel cielo:  
una donna vestita di sole,  
con la luna sotto i suoi piedi  
e sul capo una corona di dodici stelle.  
(Ap 12,1)**

**MITTEILUNG**

In der Woche vom 26. – 31. Juli bin ich **abwesend** und nur in ganz dringenden Fällen telefonisch erreichbar! Bei evt. Notfällen oder Beerdigung vertritt mich P. Christoph, Lana, erreichbar unter Tel. 333.4391748

Zudem fallen in diesen drei Wochen die **Messfeiern und die Bürozeiten** am Donnerstag aus.

**Messgedenken** können vor oder nach der Messe in der Sakristei bestellt oder im Briefkasten des Pfarrhauses mit Angabe des Namens und Datums eingeworfen werden.

## AVVISO

Dal 26 al 31 luglio P. Peter è assente. Per motivi gravi e urgenti può essere chiamato P. Christoph (Lana), tel.-nr. 333.4391748 – Le messe possono essere ordinate dopo la messa domenicale o consegnate nella cassetta postale della canonica.

### **AKTION „HUNGER MACHT KEINE FERIE“**

Die Caritas ruft jedes Jahr in der zweiten Julihälfte dazu auf, die Hungernden nicht zu vergessen unter dem Motto „Hunger macht keine Ferien. Auch heuer soll wieder auf diese Aktion aufmerksam gemacht werden, indem **die Glocken aller Pfarrkirchen am Freitag 30. Juli**, um 15 Uhr, der Sterbestunde Jesu, fünf Minuten lang läuten und zum Gebet und zu Spenden für die Hungernden einladen. Am **Sonntag, 1. August** soll beim Gottesdienst auch in diesem Anliegen gebetet werden.

### **„LA FAME NON FA FERIE“**

**Venerdì 30 luglio**, alle ore 15, in tutte le chiese vengano fatte suonare tutte le campane per 5 minuti. I rintocchi delle campane ricordano la morte di Gesù e, in questa occasione, serviranno a ricordare anche le tante persone che muoiono di fame nel mondo. Durante le liturgie che saranno celebrate **domenica 1 agosto**, si preghi per quanti, ancora oggi, muoiono di fame.

#### **KONTAKT/CONTATTO:**

**Pfarrei:** [pfarrei.burgstall@gmail.com](mailto:pfarrei.burgstall@gmail.com)

**P. Peter:** Tel. 338.5803754 – E-Mail: [p.peter@gmx.net](mailto:p.peter@gmx.net)